

9:00PM

Música en las galerías

9:00–9:30 p. m., Galerías de arte europeo, nivel 2
Mientras paseas por las galerías, escucha música clásica de los compositores favoritos de Octavio Medellín, interpretada por la soprano Macy Mullins, el barítono Roberto Reyna y el pianista Víctor Díaz Hurtado, de la División de Música de la Escuela de Artes Meadows.

9:30PM

Película: Manos De Oro

9:30 p. m., Auditorio Horchow
Ve un cortometraje sobre Sergio, un ex mecánico cuya identidad depende de sus manos, como el escultor Octavio Medellín. Cuando surge la oportunidad de arreglar el camión de un viejo amigo de la familia, Sergio comienza una espiral descendente hacia la negación y el comportamiento autodestructivo en un intento de recuperar su identidad como hombre trabajador con propósito. Únete a la guionista y directora Merced Elizondo para una sesión de preguntas y respuestas tras la proyección. (33 min.; sin clasificación)

10:00PM

Actuación especial de Anita N. Martínez Ballet Folklórico

10:00–10:30 p. m., Atrio Hamon
Ve a los bailarines de la compañía Anita N. Martínez Ballet Folklórico interpretar danzas folklóricas tradicionales de México.



El Museo de Arte de Dallas cuenta con el apoyo de sus generosos miembros y donadores, el National Endowment for the Arts, la Texas Commission on the Arts y los ciudadanos de Dallas a través de la Oficina de Arte y Cultura del Ayuntamiento de Dallas.

APOYO LOCAL



ÚNETE AHORA

LOS MIEMBROS DEL DMA DISFRUTAN DE ACCESO GRATUITO A NOCHES EN EL MUSEO, BOLETOS GRATUITOS A EXPOSICIONES ESPECIALES, ESTACIONAMIENTO GRATUITO EN EL DMA, ¡Y MUCHO MÁS!

Acude a un asociado de servicios para visitantes para obtener más información y convertirse en miembro esta noche.

CONOCEMÁS

PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN SOBRE ESTOS PROGRAMAS Y LOS ARTISTAS PRESENTADOS ESTA NOCHE, VISITA dma.org/latenights



DALLAS MUSEUM OF ART

NOCHE EN EL MUSEO

CELEBRACIÓN DEL MES DE LA HERENCIA HISPANA

HORARIO DE EVENTOS

Viernes 16 de septiembre de 2022
5:00–11:00 p. m.

Celebra el inicio del Mes de la Herencia Hispana y la vida y obra del artista mexicanoestadounidense Octavio Medellín con una noche de música, demostraciones de artistas, charlas con curadores, un taller de poesía dirigido por el poeta laureado de Texas Lupe Méndez, proyecciones de películas, visitas a la exposición *Octavio Medellín: Espíritu y forma*, una búsqueda del tesoro inspirada en el arte texano y más.

5:00PM

Búsqueda del tesoro

5:00–10:30 p. m., Vestíbulo

Recorre nuestras galerías de arte estadounidense con esta búsqueda del tesoro y descubre algunas de las conexiones entre Medellín y otros artistas de principios del siglo XX y obras de arte vinculadas a Texas.

Encuentra todas las respuestas correctas y participa en un sorteo para ganar un certificado de regalo para una clase gratuita y una membresía proporcionadas por el Centro de Artes Creativas de Dallas.

Registro de votantes

5:00–10:30 p. m., Vestíbulo

Visita la mesa de Jolt Initiative en el vestíbulo para registrarte para votar y comprobar el estado de tu registro de votante.

6:00PM

Mesas de información comunitaria

6:00–9:00 p. m., Vestíbulo

Visita y conoce las siguientes organizaciones y los programas que ofrecen: Creative Arts Center, Las Chicas del Barrio, Whose Books Neighborhood Bookstore.

Lectura de poesía con Lupe Méndez

6:00–6:30 p. m., Rellano del nivel 4

Lupe Méndez, poeta laureado de Texas de 2022, leerá nuevas obras y poemas de su libro *Why I Am Like Tequila* (*Por qué soy como el tequila*), que estará a la venta en la tienda del DMA.

Demostración artística con Eliseo García

6:00–9:00 p. m., Plaza de la Familia Eagle

Preparados, listos, ¡a esculpir! El escultor de piedra Eliseo García demostrará cómo esculpir la piedra utilizando una herramienta de compresión de aire y te enseñará algunos trucos para que los pruebes tú mismo.

Mes de la concienciación del daltonismo: Recursos destacados

6:00–8:00 p. m., Vestíbulo

Conoce más sobre el daltonismo y prueba nuestros nuevos lentes correctores EnChroma® mientras exploras el DMA. Estos lentes realzan los colores para las personas con daltonismo de tipo rojo-verde, permitiéndoles experimentar todo el espectro de colores.

Las cantidades son limitadas y están disponibles por orden de llegada.

Película: *The Storm That Swept Mexico (La tormenta que arrasó México)*

6:00 p. m., Auditorio Horchow

The Storm That Swept Mexico (La tormenta que arrasó México) cuenta la apasionante historia de la Revolución mexicana de 1910, la primera gran revolución política y social del siglo XX. Después, pasa por la exposición *Octavio Medellín: Espíritu y forma* para ver la escultura de Medellín *El espíritu de la Revolución*. (60 min.; sin clasificación)

7:00PM

Charla en la galería: *Haciendo una exposición, buscando a Medellín*

7:00 p. m., Galería de la Torre, exposición *Octavio Medellín: Espíritu y forma*

Acompaña al curador Mark Castro en una visita a la exposición y escucha cómo localizó importantes obras de Octavio Medellín y las trajo al DMA. *El espacio es limitado y la galería se cerrará para la visita cuando se llene.*

Demostración artística con Hans Schwalm

7:00–10:00 p. m., Sala de los Fundadores

Preparados, listos, ¡a esculpir! El escultor de madera Hans Schwalm demostrará las técnicas tradicionales de escultura en madera y te enseñará a ponerte manos a la obra con el mazo y el calibre.

Demostración artística con Marty Ray

7:00–10:00 p. m., Sala de los Fundadores

Preparados, listos, ¡a esculpir! El artista de cerámica Marty Ray demostrará algunas técnicas básicas de escultura en arcilla y te invitará a intentar construir a mano una pieza para llevártela a casa.

Proyecto de mural comunitario

7:00–10:00 p. m., Plaza de la Familia Eagle

Únete al muralista Fred Villanueva, al instructor de pintura Juan Cruz y a los estudiantes de Booker T. Washington HSPVA para pintar en vivo la bandera mexicana a escala monumental. Experimentarás con las pinceladas, la mezcla de colores y la textura mientras escuchas música mexicana y texana en este proyecto de arte participativo impulsado por la comunidad.

7:30PM

Música en las galerías

7:30–8:00 p. m., Galerías de arte europeo, nivel 2

Mientras paseas por las galerías, escucha música clásica de los compositores favoritos de Octavio Medellín, interpretada por la soprano Macy Mullins, el barítono Roberto Reyna y el pianista Víctor Díaz Hurtado, de la División de Música de la Escuela de Artes Meadows.

Taller de poesía con Lupe Méndez, poeta laureado de Texas de 2022

7:30–9:00 p. m., Reunirse en el Salón de Juntas Cook, nivel M2

Únete al poeta laureado de Texas de 2022, Lupe Méndez, para un taller de poesía bilingüe que se inspira en la exposición del DMA sobre Octavio Medellín. En primer lugar, los aspirantes a poetas obtendrán una breve visión general del proceso de escritura creativa y escucharán algunos ejemplos de la poesía de Méndez. A continuación, los participantes visitarán la exposición *Octavio Medellín: Espíritu y forma* para estimular su creatividad y encontrar una obra de arte o un tema que encienda la chispa para crear sus propios poemas ecfrásticos.

8:00PM

Charla sobre conservación con Fran Baas

8:00–8:30 p. m., Auditorio Horchow

Conoce los entresijos de las esculturas de Octavio Medellín desde el punto de vista de la conservación con Fran Baas, conservadora jefa interina del DMA.

8:30PM

Actuación especial del Grupo Pakal

8:30–9:00 p. m., Atrio Hamon

Disfrute las actuaciones de danza ritual maya del Grupo Pakal, Artes Escénicas Mayas. Quédate después para hacerte una foto con los bailarines y, a continuación, visita la exposición *Octavio Medellín: Espíritu y forma* para ver los grabados realizados por Medellín inspirados en las ruinas de la ciudad maya de Chichén Itzá.